



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		VERT ET NOIR ÉCOLE FADETTE.	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		29	TRISTAN LAFRANCE G		
63		30	NICHOLAS GENDRON * G		
85	90	92	16:33	2	79 GABRIEL TRÉPANIER
85	90		18:47	2	81 FELIX GAULIN
84	85	88	08:36	3	82 DAVE LAGUE
85	88		11:11	3	83 NICHOLAS MESSIER

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		37	JÉRÉMY HARBEC * G		
79	75	39	ALEXIS GIROUX G		
		67	ALEXIS BOSCH		
		68	JASEY-JAY BLAIS GIRARD		
		70	PHILIPPE HÉBERT		
		71	THEO HALEY		
		74	ZACHARY BRAULT		
		75	CHARLES THERRIEN-THÉNIÈRE		
		76	ANTHONY MESSIER		
		77	LAURENT LATULIPPE		
		78	VICTOR LEFEBVRE		
		79	FREDERIK JEAN		
		80	EMERICK BOURGEOIS		
		81	ADRIAN GONZALEZ-MARIN		
		83	SIMON VAILLANCOURT		
		69	XAVIER MARQUIS X		
		82	NICOLAS MAILHOT X		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
72	SIMON-PIER ANCTIL	1/2

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
84	A55	01:40	1				
84	A52	07:44	1				
84	A44	08:43	2				
81	A55	04:58	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) DOMINIC LAPENSÉE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) PATRICK LEGAULT					
FRANCOIS LEMIEUX		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		STEPHANE LEGAULT					
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		NORMAND BRUNET					
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT									
TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
55	0	1	0	1	0	0	0	30	37
0	0	0	0	0	29	39	0	0	0

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) DOMINIC LAPENSÉE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) PATRICK LEGAULT					
FRANCOIS LEMIEUX		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		STEPHANE LEGAULT					
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		NORMAND BRUNET					
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT									
TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
5	0	46	0	0	0	0	0	0	8

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
74	A52	03:30	1				
79	A47	07:44	1				
81	A44	04:05	2				
67	A44	04:05	3				
75	A52	16:46	3				

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	5

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	MATHIEU ST-PIERRE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	XAVIER BERGERON
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	NATHALIE MARTEL	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	DÉBUT / START FIN / END	1
	20:00:00 21:42:00	
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	
	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
	: 00 : 00	